

Käesolev dokument on vaid dokumenteerimisvahend ja institutsioonid ei vastuta selle sisu eest

► **B**

NÕUKOGU MÄÄRUS (EMÜ) nr 316/68,

12. märts 1968,

värskete lõikelilled ja värsked lõikerohelise kvaliteedistandardite kindlaksmääramise kohta

(EÜT L 71 , 21.3.1968, lk 8)

Muudetud:

		Euroopa Liidu Teataja		
		nr	lehekülg	kuupäev
► <u>M1</u>	Komisjoni määrus (EMÜ) nr 802/71, 19. aprill 1971,	L 88	8	20.4.1971
► <u>M2</u>	Komisjoni määrus (EMÜ) nr 1155/76, 18. mai 1976,	L 130	26	19.5.1976
► <u>M3</u>	Nõukogu määrus (EMÜ) nr 2991/78, 18. detsember 1978,	L 357	2	21.12.1978
► <u>M4</u>	Komisjoni määrus (EMÜ) nr 309/79, 16. veebruar 1979,	L 42	21	17.2.1979

▼B

NÕUKOGU MÄÄRUS (EMÜ) nr 316/68,

12. märts 1968,

värskete lõikelilled ja värske lõikerohelise kvaliteedistandardite
kindlaksmääramise kohta

EUROOPA ÜHENDUSTE NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Majandusühenduse asutamislepingut,

võttes arvesse nõukogu määrust (EMÜ) nr 234/68 elustaimede ja lillekasvatustoodete turu ühise korralduse kehtestamise kohta, ⁽¹⁾ eriti selle artiklit 3,

võttes arvesse komisjoni ettepanekut

ning arvestades, et:

ühenduses ning liikmesriikide ja kolmandate riikide vahel kaubeldakse ulatuslikult värskete lõikelilled ja värske lõikerohelisega; on soovitatav parandada ja standardida turustatava toodangu kvaliteeti; seepärast tuleks vastu võtta ühised kvaliteedistandardid,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

1. Kvaliteedistandardid määratakse kindlaks järgmiste toodete puhul:
 - ühise tollitariifistiku rubriiki 06.03 A kuuluvad lillekimpudeks või kaunistuseks sobivad värsked lõikelilled ja lillepungad,
 - ühise tollitariifistiku rubriiki 06.04 A II kuuluv värske lõikeroheline, lehed, oksad ja muud taimeosad.
2. Kõnealused kvaliteedistandardid määratletakse lisades.

Artikkel 2

1. Kui artiklis 1 täpsustatud tooted ei vasta kvaliteedistandarditele, ei tohi neid alates 1. juulist 1968:

▼M3

- hulgimüüjate ega otse tootjate poolt ühenduses müügiks esitada, müüki panna, müüa, tarnida ega muul viisil hulgimüügielamisel turustada,

▼B

- importida kolmandatest riikidest,
 - eksportida kolmandatesse riikidesse.
2. Liikmesriikidel võib lubada võtta meetmeid, millega tehakse erand lõike 1 kolmanda taande sätetest kvaliteedistandardite teatavate nõuete osas, et võimaldada eksportijatel järgida teatavate kolmandate riikide kaubandusnõudeid.

Selline luba antakse määruse (EMÜ) nr 234/68 artiklis 14 sätestatud korras ning loa andmise suhtes kohaldatavad tingimused määratakse kindlaks samas korras.

Artikkel 3

Käesolev määrus jõustub kolmandal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Ühenduste Teatajas*.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

*I LISA***Lõikelilled ühised kvaliteedistandardid**

⁽¹⁾ EÜT L 55, 2.3.1968, lk 1.

▼B**I. TOOTE MÄÄRATLUS**

Käesolevaid standardeid kohaldatakse ühise tollitariifistiku rubriiki 06.03 A kuuluvate lillekimpudeks ja kaunistuseks sobivate värskeste lõikelilledele ja lillepungade suhtes.

II. KVALITEEDINÕUDED**A. Miinimumnõuded**

Tooted peavad olema ettevaatlikult lõigatud või nopitud sõltuvalt liigist ning olema jõudnud sobivasse kasvujärku.

B. Liigitamine**i) I klass**

Selle klassi tooted peavad olema hea kvaliteediga. Neil peavad olema asjaomase liigi ja vajaduse korral sordi (kultivari) tunnused.

Kõik lõikelilledle osad peavad olema:

- terved,
- värsked,
- loomsete ja taimsete parasiitideta ning vabad nende tekitatud kahjustustest,
- vabad pestitsiidide jääkidest ja muudest võõrkehast, mis mõjutavad toote välimust,
- muljutisteta,
- kasvuvigadeta; nelkide puhul ei käsitata lõhestunud õietuppe kasvuvigana.

Ameerika aednelkide puhul tuleb lõhestunud tupplehtedega lilled siiski rõngastega kinnitada, lilli tuleb pakkuda eraldi ühtlikes partiides ning pakendid vastavalt märgistada.

Varred peavad vastavalt liigile ja sordile (kultivarile) olema jäigad ja piisavalt tugevad, et õit (õisi) toetada.

ii) II klass

See klass hõlmab tooteid, mis ei vasta kõikidele I klassi nõuetele.

Kõik lõikelilledle osad peavad olema:

- terved,
- värsked,
- loomsete parasiitideta.

Lilledel võib siiski olla järgmisi vigu:

- tühised väärnõustised,
- tühised muljutised,
- haiguste või loomsete parasiitide põhjustatud tühised kahjustused,
- nõrgemad, vähem jäigad varred,
- väikesed jäljed pestitsiididega töötlemisest.

Ükski lubatud viga ei tohi vähendada toodete säilivust, kaubanduslikku välimust ega kasutatavust.

C. Ekstraklass

I klassi nõuetele vastavaid tooteid, mille puhul ei ole ette nähtud kvaliteedihälbeid, märgistada tähistega "ekstraklass". Kõnealust liigitust ei või siiski kasutada lõhestunud tupplehtedega Ameerika aednelkide puhul.

III. ERISÄTTED

I A lisas teatava perekonna lillede suhtes kehtestatud erisätted on ülilmslikud käesoleva lisa sätete suhtes.

IV. SUURUSNÕUDED

Lõikelilledle puhul peab suuruse järgi jaotamine vastama vähemalt järgmisele skaalale:

<i>Kood</i>	<i>Pikkus</i>
0	lühemad kui 5 sentimeetrit või ilma varteta turustatavad lilled

▼B

<i>Kood</i>	<i>Pikkus</i>
5	5–10 sentimeetrit
10	10–15 sentimeetrit
15	15–20 sentimeetrit
20	20–30 sentimeetrit
30	30–40 sentimeetrit
40	40–50 sentimeetrit
50	50–60 sentimeetrit
60	60–80 sentimeetrit
80	80–100 sentimeetrit
100	100–120 sentimeetrit
120	üle 120 sentimeetri

Kõnealused pikkused hõlmavad ka õite pikkust.

Lillede maksimum- ja miinimumpikkuse vahe ühes esitusühikus (kobar, kimp, karp jms) ei või ületada:

- 2,5 cm koodi 15 ja väiksemate koodide alla kuuluvate lillede puhul,
- 5,0 cm koodide 20–50 alla (kaasa arvatud) kuuluvate lillede puhul,
- 10,0 cm koodi 60 ja suuremate koodide alla kuuluvate lillede puhul.

Lehvikukujuliselt esitletavate lillede puhul võib see vahe olla kaks korda suurem. Lehvikukujuliselt esitletavate suureõieliste krüsanteemide puhul võib see vahe olla kuni 20 cm koodide 20–50 alla (kaasa arvatud) kuuluvate lillede puhul.

Eespool sätestatud suuruskaalat ja ühtlikke pikkusi ei kohaldata mimooside suhtes.

Mimoosiokste miinimumpikkuseks kehtestatakse 20 cm. Siiski võib lubada kobaraid ja kimpe, mis koosnevad eranditult väikestest võsudest pikkusega alla 20 cm, tingimusel et pakenditele märgitakse sõnad “lühikesevarrelised” või muu samaväärne tekst.

V. KVALITEEDIHÄLBED

Iga esitusühiku puhul on lubatud järgmised kvaliteedihälbepid.

i) I klass

5 % lõikelilledest võivad olla tühised vead, tingimusel et need ei mõjuta lillede ühtlikkust esitusühikus.

ii) II klass

10 % lõikelilledel puhul on lubatud kõrvale kalduda asjaomase klassi nõuetest. Pool sellest määrist võib olla mõjutatud loomsetest või taimsetest parasiitidest.

Kõnealused vead ei tohi vähendada toodete kasutatavust.

VI. PAKEND JA ESITLUSVIIS

A. Esitusviis

▼M1

Esitusühik (kobar, kimp, karp vms) peab koosnema viiest, kümnest või 10kordsest tükist.

Käesolevat eeskirja ei kohaldata:

- a) harilikult üksikult müüdavate lillede suhtes;
- b) harilikult kaalu järgi müüdavate lillede suhtes;
- c) lillede suhtes, mille puhul müüja ja ostja lepivad selgesõnaliselt kokku, et kaldutakse kõrvale nõuetest seoses lillede arvuga esitusühikus. See erand on lubatav üksnes hulgiturgude välistes tehingutes tingimusel, et:
 - kaupa müüakse hulgimüügitasandil otse jaemüüjale või jaemüüja nimel tegutsevale isikule kindlaksmääratud müügihinnaga esitusühiku kohta,
 - kaubaga on kaasas arve, saateleht või samalaadne dokument, millel on näidatud eespool nimetatud müügihind,

▼ **M1**

- esitlusühik on pakendis, mida ostja nõuab lõppostja jaoks. Selline pakend peab võimaldama kaupa kindlaks teha.

▼ **B**

B. Ühtlikkus

Iga esitlusühik (kobar, kimp, karp vms) peab sisaldama ühte ja samasse perekonda, liiki või sorti (kultivari) ning samasse kvaliteediklassi kuuluvaid lilli, mis peavad olema jõudnud samasse arengustatusse.

Lillede segud ning eri perekondade, liikide või sortide (kultivarid) lillede ja lõikerohelise segud on siiski lubatud, kui kasutatakse samasse kvaliteediklassi kuuluvaid tooteid ja kui segud asjakohaselt märgistatakse.

C. Pakend

Pakend peab toodet piisavalt kaitsma. Lõikelilledega otseses kokkupuutes olev paber või muu materjal peab olema uus.

VII. MÄRGISTUS

Kaubaga peavad kaasas olema järgmised andmed.

A. Identifitseerimine

Saatja või pakendaja	nimi ja aadress või koodmärk
-------------------------	------------------------------

B. Toote liik

- perekond,
- lillede liik või sort (kultivar) või värvus,
- vajaduse korral sõna "segu" (või samaväärne termin).

C. Toote päritolu (ei ole kohustuslik)

Päritolupiirkond või riigi, piirkonna või koha nimi.

D. Kaubanduslikud andmed

- klass,
- suurus (pikkuskood) või miinimum- ja maksimumpikkus ► **M4**
(vabatahtlik) ◀,
- arv või netomass.

E. Ametlik kontrollmärk (ei ole kohustuslik)

▼ **M1**

F. Esitlusviis

Kui lillede arv esitlusühiku kohta ei vasta IV jao A osa sätetele, tuleb pakenditele märkida nendes sisalduvate esitlusühikute täpne koostis.

▼ **B**

I A LISA

Värskete lõikelillede ühised kvaliteedistandardid**MIMOOSI KÄSITLEVAD ERISÄTTED**

Mimoos peab vastama I klaasi kvaliteedinõuetele.

Kõnealuse lille puhul ei kohaldata jäikuse nõuet õievarre ülemise otsa suhtes.

Okste alumine osa ei tohi olla liiga puine.

Lisaks sellele peavad mimoosid vastama järgmistele kvaliteedinõuetele:

- varred peavad olema rohkete õitega,
- varreotsad ei tohi olla murdunud ega lõigatud. Murdunud otstega varred on siiski lubatud, kui murdunud osa läbimõõt on väiksem kui 2 mm.

Mimoosi võib esitleda avanenud või avanemata õitega.

Avanenud õitega mimoosi puhul peaks õis olema oma sordile tüüpiline ja roheliste avanemata õienuppude arv ei tohi ületada:

- 60 % *Floribunda* puhul,
- 20 % muude liikide ja sortide puhul.

▼B

Õied peavad olema tavapärase värvusega, plekkideta ning kindlalt kinnitunud õisiku külge.

Avanemata õitega mimoosi puhul peavad 80 % õienuppudest olema kollased (kergelt avanenud).

Esitlusviis

Mimoosioksad peavad olema laotud kihtidena üksteise peale või esitatud kimpudena:

— massiga 150 grammi, 250 grammi või arvu 250 kordne arv gramme.

Avanemata õitega mimoosid tuleb pakendada polüetüleenist või sarnasest ainest valmistatud väikestesse kottidesse.

Iga esitlusühik, ka lahtine, peab olema ühtliku koostisega ning sisaldama üksnes sama liigi ja sordi oksti.

Märgistamine

Lisaks pakendajale või saatjale osutamisele igal pakendil peab märgistus sisaldama järgmisi andmeid:

- perekond,
- liik või sort (kultivar),
- sõnad “avanenud õitega” või “avanemata õitega”,
- vajaduse korral sõnad “lühikese varrega” või samaväärne termin,
- kimpude kogu netomass või koguarv ja iga kimbu mass.

*II LISA***Värske lõikerohelise ühised kvaliteedistandardid****I. TOOTE KIRJELDUS**

Käesolevaid standardeid kohaldatakse ühise tollitariifistiku alamrubriiki 06.04 A II kuuluva värske lõikerohelise, lehtede, okste ja muude taimeosade suhtes.

II. KVALITEEDINÕUDED

Tooted peavad olema:

- värske välimusega,
- vabad pestitsiidide jääkidest ja muudest võõrkehadest, mis mõjutavad toote välimust,
- loomsete ja taimsete parasiitideta ning vabad nende tekitatud kahjustustest, mis rikuvad toote üldist kaubanduslikku välimust,
- ilma vigadeta, nagu muljutised või närbumine, mis rikuvad toote üldist kaubanduslikku välimust,
- ülemäärase pinnaniiskusega,
- liigile või sordile iseloomuliku värvusega.

Tooted peavad olema ettevaatlikult lõigatud ning jõudnud sobivasse küpsustappi.

III. ERISÄTTED

II A lisas ettenähtud erisätetega rohelise spargli kohta täiendatakse käesoleva lisa sätteid.

IV. KVALITEEDIHÄLBED

Iga esitlusühiku puhul on lubatud järgmised kvaliteedihälbep: 10 % puhul värskest lõikerohelisest on lubatud kõrvale kalduda punktis II loetletud nõuetest.

V. MÄRGISTUS

Kaubaga peavad kaasas olema järgmised andmed.

A. Identifitseerimine

Saatja või pakendaja	nimi ja aadress või koodmärk
-------------------------	------------------------------

B. Tooteliik

▼ **B**

“Värske lõikeroheline” või perekond või liik.

II A LISA

Värske lõikerohelise ühised kvaliteedistandardid▼ **M2**ERISÄTTED *ASPARAGUS SPRENGERI* PEALSETE KOHTA

I. TOOTE KIRJELDUS

Neid erisätteid kohaldatakse *Asparagus densiflorus* (Kunth) Jessop “*Sprengeri*” (Syn. *Asparagus L. sprengeri* Rgl.) pealsete suhtes.

II. KVALITEEDINÕUDED

i) I klass

Selle klassi *Asparagus sprengeri* pealsed peavad olema:

- hästi arenenud, terved ning külgvõrseteta,
- rohkete tugevasti kinnitunud kladoodidega,
- kolletuseta,
- viljadeta.

ii) II klass

Sellesse klassi kuuluvad kõik *Asparagus sprengeri* pealsed, mis ei vasta I klassi nõuetele, kuid vastavad värske lõikerohelise jaoks sätestatud kvaliteedinõuetele, eriti iseloomuliku värvuse osas, mis peaks olema täielikult ilma kolletuseta.

III. SUURUS

Pikkust mõõdetakse varre otsast tipuni. *Asparagus sprengeri* puhul peab kõnealune suurus vastama järgmisele skaalale.

Kood	Pikkus
10	10–30 cm
30	30–50 cm
50	Üle 50 cm

Kimbu moodustavad *Asparagus sprengeri* võrsed peavad olema enam-vähem ühepikkused.

IV. LUBATUD HÄLBED

A. Kvaliteedihälbed

Iga esitlusühiku puhul on lubatud järgmised kvaliteedihälbed:

i) I klass

10 % varte puhul on lubatud kõrvale kalduda I klassi nõuetest, kuid varred peavad vastama II klassi nõuetele. Murdunud varred ega külgvõrsetega varred ei ole lubatud;

ii) II klass

10 % varte puhul on lubatud kõrvale kalduda II klassi nõuetest. Ükski viga ei tohi vähendada toodete kasutatavust.

B. Lubatud hälbed pikkuse puhul

10 % varte puhul on lubatud kõrvale kalduda kindlaksmääratud pikkusest; lühimad varred ei tohi ühelgi juhul olla üle 5 cm lühemad kui koodi puhul osutatud.

V. PAKEND JA ESITLUSVIIS

A. Esitlusviis

Asparagus sprengeri pealsetest tehakse kimbud kaaluga 100 g, 250 g või arvu 250kordne arv gramme.

B. Ühtlikkus

Murdunud vartest tehakse eraldi kimbud. Samasse kimpu kuuluvad varred peavad olema kujult ja värvilt ühtlikud.

▼ M2

C. Pakend

Pakend peab toodet piisavalt kaitsma. Tootega otseses kokkupuutes olev paber või muu materjal peab olema uus; trükikirjadega materjalide kasutamisel peab trükikiri jääma ainult väljapoole, et see tootega kokku ei puutuks.

VI. MÄRGISTUS

Kaubaga peavad kaasas olema järgmised andmed.

A. Identifitseerimine

Lähetaja või pakendaja	nimi ja aadress või koodmärk.
------------------------	-------------------------------

B. Toote liik

Asparagus sprengeri või *Asparagus densiflorus* ja võimaluse korral sort.

C. Toote päritolu (ei ole kohustuslik)

Päritolupiirkond või riigi, piirkonna või koha nimi.

D. Kaubanduslikud andmed

- klass,
- miinimum- või maksimumpikkus või pikkuse kood,
- kimpude arv ja iga kimbu kaal.

E. Ametlik kontrollmärk (ei ole kohustuslik).

ERISÄTTED *ASPARAGUS PLUMOSUS*'E KOHTA

I. TOOTE KIRJELDUS

Neid erisätteid kohaldatakse *Asparagus setaceus* (Kunth) Jessop'i (Syn. *Asparagus L. plumosus* Bak.) pealsete suhtes.

II. KVALITEEDINÕUDED

A. Erinõuded

Liigi iseloomulik värvus hõlmab rohelise värvuse erinevaid toone. ⁽¹⁾ Tooted ei tohi olla klorootilised; neil peavad olema ühtlase värvusega kladoodid.

Asparagus plumosus 'e pealseid võib esitleda järgmiselt:

- lehtedega võrsetena (korrapärased võrsed, mis meenutavad palmilehti),
- kärbitud võrsetena (võrsed, mille tipud on ära lõigatud ja mis meenutavad rohelist vanikut).

B. Klassifikatsioon

i) I klass

Selle klassi *Asparagus plumosus* 'e pealsed peavad olema:

- hästi arenenud,
- rohkete võrsetega varrega,
- tugevasti kinnitunud kladoodidega.

Võrsed ei tohi olla murdunud ning peavad olema ilma külgvõrseteta.

Sellesse klassi võivad kuuluda kärbitud võrsed.

ii) II klass

Sellesse klassi kuuluvad kõik *Asparagus plumosus* 'e pealsed, mis ei vasta I klassi nõuetele, kuid vastavad värskelõikerohelise jaoks sätestatud kvaliteedinõuetele ja eespool kirjeldatud erinõuetele. Sellesse klassi kuuluvatel toodetel võivad olla teatavad vead välimuses. Murdunud võrsed või külgvõrsega võrsed tuleb esitleda eraldi.

III. SUURUS

⁽¹⁾ *Asparagus plumosus* 'e pealsed kirjeldusega "blond" või "biondo" on samuti vastuvõetavad tingimusel, et need vastavad kõnealuse toote suhtes kohaldatavatele kvaliteedistandardi nõuetele.

▼ **M2**

Pikkust mõõdetakse varre otsast tipuni.

Võrsete puhul peab kõnealune suurus vastama järgmisele skaalale.

Kood	Pikkus
10	10–30 cm
30	30–40 cm
40	40–60 cm
60	Üle 60 cm

Kärbitud võrsete puhul peab kõnealune suurus vastama järgmisele skaalale.

Kood	Pikkus
10	10–30 cm
30	30–50 cm
50	Üle 50 cm

IV. LUBATUD HÄLBED

A. Kvaliteedihälbed

Iga esitlusühiku puhul on lubatud järgmised hälbed.

i) I klass

10 % varte puhul on lubatud kõrvale kalduda I klassi nõuetest, kuid varred peavad vastama II klassi nõuetele.

Murdunud varred ega külgvõrsed ei ole lubatud;

ii) II klass

10 % varte puhul on lubatud kõrvale kalduda II klassi nõuetest.

Ükski puudus ei tohi vähendada toodete kasutatavust.

B. Lubatud hälve pikkuse puhul

10 % varte puhul on lubatud kõrvale kalduda kindlaksmääratud pikkusest; lühimad varred ei tohi ühelgi juhul olla üle 5 cm lühemad kui koodi puhul osutatud.

V. PAKEND JA ESITLUSVIIS

A. Esitlusviis

Asparagus plumosus 'e pealsetest tehakse kimbud, milles on 10 vart või arvu 10kordne arv varsi.

B. Ühtlikkus

Kimbu võrsete värvus peab olema ühtlik. Võrsed, kärbitud võrsed ja ilma tiputa võrsed, mis liigitatakse eranditult II klassi, peavad olema eraldi kimpudes.

C. Pakend

Pakend peab toodet piisavalt kaitsma. Tootega otseses kokkupuutes olev paber või muu materjal peab olema uus; trükikirjaga materjalide kasutamisel peab trükikiri jääma ainult väljapoole, et see tootega kokku ei puutuks.

VI. MÄRGISTUS

Kaubaga peavad kaasas olema järgmised andmed.

A. Identifitseerimine

Lähetaja või pakendaja	nimi ja aadress või koodmärk.
------------------------	-------------------------------

B. Toote liik (ei ole kohustuslik)

Asparagus plumosus või *Asparagus setaceus*.

C. Toote päritolu (ei ole kohustuslik)

▼ M2

Päritolupiirkond või riigi, piirkonna või koha nimi.

D. Kaubanduslikud andmed

- klass,
- märke “võrse” või “kärbitud võrse”,
- kimpude arv ning varte arv kimbus,
- miinimum- või maksimumpikkus või pikkuse kood,
- vajaduse korral märke “blond” või “biondo”.

E. Ametlik kontrollmärk (ei ole kohustuslik).

▼ B